

**Государственное бюджетное учреждение
«Государственный архив Республики Марий Эл»**

По реестру описей № 1262

P-970

**Арсений Афанасьевич Волков (1923-1994) –
марийский писатель, драматург,
заслуженный деятель искусств**

ФОНД № P-970

опись № 1

**дела постоянного хранения
за 1946-1994 годы**

на 50 листах

№ п/п	Индекс дела	Заголовок дела	Крайние даты	Кол-во листов	Приме- чания
1	2	3	4	5	6
1		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, черновые наброски, заготовки, варианты	1946- 1947	176	5 док.
2		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, черновая редакция	1946	68	1 док.
3		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, первый вариант	1946	93	1 док.
4		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, вторая редакция	1946	50	1 док.
5		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, третья редакция	1946	54	1 док.
6		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, четвертая редакция	1946- 1947		1 док.
7		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, пятая редакция	1947	87	1 док.
8		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, шестая редакция	1947	70	1 док.
9		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет"). "Шочмо ялыште" ("В родном селе") - драма, седьмая редакция	1947	84	1 док.
10		Изменения и дополнения к окончательному варианту драмы "Шочмо ялыште"	1947	90	1 док.
11		Варианты текстов песен для пьесы "Шочмо ялыште" (черновики)	1947	28	18 док.

1	2	3	4	5	6
12		Протоколы обсуждения пьесы "Шочмо ялыште"	26.03.- 31.03.1947	6	4 док.
13		Афиши и программа к спектаклю "Шочмо ялыште"	1948- 1953	8	6 док.
14		Радиомонтаж спектакля "Шочмо ялыште"	1949	16	1 док.
15		Заметки автора в период постановки пьесы в Марийском государственном драматическом театре	1952	23	13 док.
16		Редактура при подготовке пьесы "Шочмо ялыште" к изданию в сборнике пьес, вышедшем в 1958 г.	1958	16	8 док.
17		"В родном селе", рукопись подстрочного перевода драмы "Шочмо ялыште" на русском языке	1947	66	1 док.
18		"В родном селе", рукопись подстрочного перевода драмы "Шочмо ялыште" на русском языке - вариант, представленный на конкурс современных советских пьес	1947	58	1 док.
19		"В родном селе", рукопись подстрочного перевода драмы "Шочмо ялыште" на русском языке - вариант несколько отредактированный	1947	59	1 док.
20		Драма "В родном селе", переработанная после конкурса	1947	67	1 док.
21		Драма "В родном селе", режиссерский экземпляр (сценическая редакция Маргостеатра)	1947	85	1 док.
22		Драма "В родном селе", дополнительно отредактированная после премьеры	1949	101	1 док.
23		Драма "В родном селе", подстрочный перевод автора с марийского языка на русский (один из последних вариантов)	1949	82	1 док.

1	2	3	4	5	6
24		Пьеса "Ший удыр", "Илыш муро" ("Песня жизни") - первый вариант пьесы "Мотор Пампалче" ("Красавица Пампалче")	1946	63	2 док.
25		Пьеса "Ший удыр", "Илыш муро" ("Песня жизни") - план, черновые наброски, варианты для новой редакции пьесы	1946	73	1 док.
26		Пьеса "Илыш Муро". 1 редакция	1946	49	1 док.
27		Протоколы читки и обсуждения пьесы	1946-1948	10	4 док.
28		Пьеса "Илыш Муро". 2 редакция	1948	59	1 док.
29		Пьеса "Илыш Муро". 3 редакция	1948	51	1 док.
30		Пьеса "Илыш Муро". 3 редакция	1948	38	1 док.
31		Пьеса "Илыш Муро". Утвержденный вариант	1948	49	1 док.
32		Радиомонтаж пьесы	1948	1	1 док.
33		Пьеса "Мотор Пампалче" ("Красавица Пампалче"), "Илыш Муро", перевод на русский язык	1948	203	7 док.
34		Материалы по работе над спектаклем "Мотор Пампалче" в Сернурском колхозном театре (план, эскизы и др.)	1951	17	17 док.
35		Переписка, связанная с работой над постановкой пьесы "Мотор Пампалче"	09.01.-06.03.1951	4	4 док.
36		Афиша о спектакле "Мотор Пампалче"	1951	1	1 док.
37		Пьеса-сказка "Мотор Пампалче" для кукольного театра - перевод с русского варианта	1965-1966	59	1 док.
38		"Илыш ужеш" ("Орѣн вате") - пьеса, первые черновые наброски пьесы "Ксения"	1950	212	2 док.

1	2	3	4	5	6
39		"Илыш ужеш" ("Орѣн вате"), новая вторая редакция пьесы (черновики)	1950	231	7 док.
40		"Илыш ужеш" ("Орѣн вате"), следующая редакция	1950	113	
41		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет") - окончательный литературный вариант	1950	209	1 док.
42		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет") - литературный вариант, исправленный в процессе постановки в Маргостеатре	1950	67	1 док.
43		"Илыш ужеш" ("Жизнь зовет") - литературованный сценический вариант с новыми правками	1950	77	1 док.
44		Заметки А.Волкова о пьесе "Илыш ужеш" и актерском исполнении в период работы над постановкой спектакля в Маргостеатре	1950	17	10 док.
45		"Илыш ужеш" - вариант, подготовленный для издания	1950	83	1 док.
46		"Ксения" - новый вариант, обсужденный на Всесоюзном семинаре писателей в Москве. 1 редакция черновой экземпляр	1951	30	1 док.
47		"Ксения". Черновые наброски новой редакции пьесы "Илыш ужеш" после обсуждения на Всесоюзном семинаре молодых писателей в Москве	1951	92	1 док..
48		"Ксения", перепечатанный экземпляр новой редакции пьесы "Илыш ужеш" после обсуждения на Всесоюзном семинаре молодых писателей в Москве	1951	81	1 док.
49		"Жизнь зовет" ("Илыш ужеш") - пьеса, перевод с марийского языка на русский язык, литературная редакция	1950	109	1 док.
50		"Жизнь зовет" ("Илыш ужеш") – пьеса, исправленная в процессе работы с Марийским госдрамтеатром им. Шкетана	1950	121	1 док.

1	2	3	4	5	6
51		"Жизнь зовет" ("Илыш ужеш") - сценическая редакция Маргостеатра им. Шкетана, первый вариант	1950	85	1 док.
52		"Жизнь зовет" ("Илыш ужеш"), сценический вариант Маргостеатра с новыми поправками	1951	46	1 док.
53		"Ксения" - черновые наброски для нового варианта после обсуждения пьесы на Всесоюзном семинаре молодых писателей в Москве	1951	362	1 док.
54		"Ксения" - первый литературный вариант пьесы	1951	107	1 док.
55		"Ксения" - последующая редакция пьесы	1951	75	1 док.
56		"Ксения" - перевод пьесы на русский язык, литературно отредактированный А. Успенским и вновь исправленный автором	1951	69	1 док.
57		"Ксения" - перевод пьесы на русский язык, литературно отредактированный А. Успенским и вновь исправленный автором, несколько отредактированный вариант	1951	76	1 док.
58		Пьеса "Ксения" ("Жизнь зовет") - стенографическое издание отдела распространения Всесоюзного управления по охране авторских прав	1951	43	1 док.
59		Пьеса "Ксения" ("Жизнь зовет") - вариант переработанный автором в процессе работы с Московским театром им. М.Н. Ермоловой над постановкой этой пьесы	1951	85	1 док.
60		Пьеса "Ксения" ("Жизнь зовет") – вариант, измененный и дополненный после премьеры в театре им. Ермоловой	1951	93	док. 1
61		Заметки автора, написанные в период работы над постановкой пьесы в театре им. Ермоловой	1951	17	15 док.

1	2	3	4	5	6
62		"Ксения" - вариант пьесы, подготовленный для издания в издательстве "Искусство" (г. Москва)	1952	94	1 док.
63		"Ксения" – пьеса, выпущенная отдельной книгой издательством "Искусство"	1952	36	1 док.
64		Театральные программы на спектакль "Ксения"	1950-1953	70	21 док.
65		Театральные афиши на спектакль "Ксения"	1950-1953	18	18 док.
66		Режиссерские заметки заслуженного деятеля искусств РСФСР А. Гончарова - постановщика спектакля "Ксения" в Московском театре им. М.Н. Ермоловой	1951	23	1 док.
66а		Творческая характеристика А. Волкова и отзыв о его пьесе "Ксения"	1946-1960	7	2 док.
67		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, черновые наброски. 1 вариант на марийском языке	1954	173	1 док.
68		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, 1 вариант, первая черновая редакция	1954	92	1 док.
69		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, 2 редакция, 1 вариант	1954	89	1 док.
70		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, 2 редакция, перепечатанная набело	1954	94	1 док.
71		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, 2 редакция с напечатанными дополнительными поправками	1954	81	1 док.
72		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, второй вариант. Черновики новой коренной переработки пьесы "Удыр кумыл" во время учебы в Москве	1954-1955	210	5 док.

1	2	3	4	5	6
73		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, 1 редакция переработанной пьесы (2 вариант)	1955	107	1 док.
74		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, 2 редакция переработанной пьесы (2 вариант)	1955	84	1 док.
75		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, сценическая редакция автором в процессе работы над спектаклем в Марийском государственном театре им. Шкетана	1955	91	1 док.
76		"Удыр кумыл" ("Мукш отарыште") - "Сердце девичье" - пьеса, сценическая редакция Маргостеатра им. Шкетана с режиссерскими пометками постановщика М. Толчинского	1955	1	1 док.
77		Тексты песен для пьесы, варианты на марийском и русском языках	1955	28	24 док.
78		"Удыр кумыл" - пьеса, первая редакция, подготовленная для издания в журнале "Ончыко"	1955	89	1 док.
79		Корректурa пьесы "Удыр кумыл" с изменениями, внесенная во время издания пьесы в журнале "Ончыко"	1955	36	1 док.
80		Заметки автора о пьесе и спектакле	1955	24	20 док.
81		"На пасеке" ("Мукш отарыште") - первоначальные черновые наброски перевода пьесы на русский язык	1954	136	1 док. Так называлась первая черновая редакция пьесы "Сердце девичье"
82		"Сердце девичье" - пьеса, литературный перевод с марийского языка на русский, 1 редакция	1954	73	1 док.
83		"Сердце девичье" - пьеса, 1 редакция перевода с марийского на русский язык, перепечатанная набело, 1 вариант пьесы	1954	93	1 док.

1	2	3	4	5	6
84		"Сердце девичье" - пьеса, 2 редакция перевода с марийского языка на русский, 1 вариант	1954	93	1 док.
85		"Сердце девичье" - пьеса, 2 редакция, перепечатанная набело с разбором пьесы К. Симоновым (1 вариант). Перевод с марийского на русский	1954	94	1 док.
86		"Сердце девичье" - пьеса, вторая редакция с некоторыми поправками	1954	92	1 док.
87		"Сердце девичье" - пьеса, новый литературный перевод пьесы после коренной переработки в Москве во время учебы на Высших литературных курсах	1955	98	1 док.
88		"Сердце девичье" - пьеса, перевод с марийского языка автором, перепечатанная набело	1955	91	1 док.
89		"Сердце девичье" - пьеса, литературная обработка перевода автора	1955	91	1 док.
90		"Сердце девичье" - пьеса, сценическая редакция Марийского гостеатра, дополнительно литературно обработанная автором	1955	97	1 док.
91		"Сердце девичье" - пьеса, последующая редакция, перевод с марийского языка	1955	90	1 док.
92		"Сердце девичье" - пьеса, рабочий экземпляр автора с изменениями и дополнениями, сделанными в процессе подготовки спектакля в русском драмтеатре МАССР	1956	87	1 док.
93		"Сердце девичье" - пьеса, сценическая редакция республиканского русского драмтеатра МАССР	1956	82	1 док.
94		"Сердце девичье" - пьеса, перепечатанная набело сценическая редакция республиканского русского драмтеатра Марийской АССР	1957	82	1 док.

1	2	3	4	5	6
95		"Сердце девичье" - пьеса, экземпляр пьесы, отпечатанный отделом распространения ВУОАП, подготовленный для издания в Марийском книжном издательстве	1960	86	1 док.
96		"Сердце девичье" - пьеса, изданная отдельной книгой Маркнигоиздатом	1960	32	1 док.
97		Театральные афиши и программы на спектакль "Удыр кумыл" - "Сердце девичье"	1954-1959	15	11 док.
98		Отзывы о пьесе и спектакле "Сердце девичье"	1954-1959	7	7 док.
99		Записи автора по пчеловодству в связи с работой над пьесой "Сердце девичье"	1954	31	
100		"Илыш йолташ" - "Подруга жизни" - пьеса, черновые наброски, планы	1960	86	1 док.
101		"Илыш йолташ" - "Подруга жизни", первая черновая редакция пьесы	1960-1961	171	1 док.
102		"Илыш Йолташ" - "Подруга жизни", первая черновая редакция перепечатанная и вновь переработанная	1960-1961	97	1 док.
103		"Илыш Йолташ" - "Подруга жизни", сценическая редакция, сделанная в процессе подготовки спектакля в Маргосдрамтеатре им. Шкетана	1961	87	1 док.
104		"Илыш Йолташ" - "Подруга жизни", варианты пьесы отредактированный после премьеры в марийском театре	1961	88	1 док.
105		Варианты текстов для пьесы на русском и марийском языках	1961	22	12 док.
106		Заметки автора о пьесе	1961	15	13 док.
107		"Илыш Йолташ" - пьеса, изданная Маркнигиздатом отдельной книгой на марийском языке	1964	38	1 док.

1	2	3	4	5	6
108		"Подруга жизни" - лирическая комедия, перевод пьесы на русский язык, первая черновая редакция	1961	89	1 док.
109		"Подруга жизни" - лирическая комедия, 2 редакция перевода	1961	85	1 док.
110		"Подруга жизни" - лирическая комедия, 3 редакция перевода	1961	84	1 док.
111		"Подруга жизни" - лирическая комедия, сценический вариант госдрамтеатра им. Шкетана	1961	84	1 док.
112		"Подруга жизни" - лирическая комедия, литературно-обработанный сценический вариант	1961	86	1 док.
113		"Подруга жизни" - лирическая комедия, 2 редакция перевода сценического варианта пьесы	1961	87	1 док.
114		"Подруга жизни" - лирическая комедия, дополнительно отредактированные варианты 1-го акта 2 варианта	1961	59	2 док.
115		"Подруга жизни" - лирическая комедия, вариант, направленный в отдел распространения ВУОАП	1961	84	1 док.
116		"Подруга жизни" - стеклографическое издание отдела распространения ВУОАП	1962	93	1 док.
117		"Подруга жизни" - текст, подготовленный для издания на русском языке в Маркнигоиздате	1962	90	1 док.
118		"Подруга жизни" - лирическая комедия, изданная отдельной книгой на русском языке Маркнигоиздатом	1965	38	1 док.
119		Афиши и программы к спектаклю "Подруга жизни" - "Илыш йолташ"	1961-1962	4	3 док.
120		Отзывы о пьесе и спектакле "Подруга жизни"	1964	1	1 док.

1	2	3	4	5	6
121		"Орѣн мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль. (Планы, первые черновые наброски на марийском языке)	1962	287	1 док.
122		"Орѣн мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль, с последующими изменениями и дополнениями	1962	53	1 док.
123		"Орѣн мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль, первая черновая редакция, машинописный экземпляр	1962	81	1 док.
124		"Орѣн мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль, рабочий экземпляр режиссера-постановщика С. Иванова	1962	87	1 док.
125		"Орѣн мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль, сценическая редакция, сделанная автором во время репетиций в Марийском государственном драмтеатре им. Шкетана	1962	88	1 док.
126		"Орѣн мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль, вариант, отредактированный после премьеры в марийском театре	1962	85	1 док.
127		"Орѣн мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль, вариант отредактированный после премьеры, перепечатанный набело	1962	85	1 док.
128		Варианты песен для пьесы "Орѣн мелна" на русском и марийском языках	1962	83	1 док.
129		Заметки автора во время работы с театром над постановкой пьесы, распределение ролей	1962	6	5 док.
130		Заметки автора о пьесе	1962	22	17 док.
131		Театральные афиши и программы	1962-1963	9	4 док.
132		Отзывы о пьесе и спектакле	1963-1964	3	3 док.

1	2	3	4	5	6
133		Журнал "Ончыко" № 2, с опубликованной в нем пьесой "Орӹен мелна"	1963	56	1 док.
134		Пьеса "Орӹен мелна", изданная отдельной книгой Марийским книжным издательством	1966	38	1 док.
135		"Орӹен мелна" - "Свадебные блины", первая редакция перевода пьесы на русский язык	1963	102	1 док.
136		"Орӹен мелна" - "Свадебные блины" комедия-водевиль, отредактированный вариант перевода	1963	96	1 док.
137		"Орӹен мелна" - "Свадебные блины" комедия, последующая редакция перевода	1963	86	1 док.
138		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - драма. Планы, первые черновые наброски на марийском языке	1963	346	3 док.
139		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") – драма, варианты	1963	63	1 док.
140		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - драма, первая черновая редакция	1963	88	1 док.
141		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - драма, первая черновая редакция, перепечатанная набело	1963	86	1 док.
142		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - драма, сценическая редакция, сделанная автором в процессе подготовки спектакля в Марийском государственном драмтеатре им. Шкетана	1963	88	1 док.
143		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - драма, сценическая редакция перепечатанная набело	1963	87	1 док.
144		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - драма, текст, отредактированный после премьеры	1964	87	1 док.

1	2	3	4	5	6
145		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - драма, текст, подготовленный для издания в журнале "Ончыко"	1963	82	1 док.
146		Тексты песен для пьесы "Шошо мардеж"	1963	13	10 док.
147		Заметки автора о пьесе	1963	13	11 док.
148		Афиши и программы к спектаклю "Шошо мардеж"	1963-1964	5	4 док.
149		Журнал "Ончыко" № 2 с опубликованной пьесой "Шошо мардеж"	1964	56	1 док.
150		Пьеса "Шошо мардеж", изданная отдельной книгой Маркнигоиздатом	1967	36	1 док.
151		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - первая и вторая редакция перевода пьесы на русский язык	1963	178	2 док.
152		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - вторая редакция, перепечатанная набело	1963	80	1 док.
153		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - сценическая редакция, изменения и дополнения, внесенные в процессе подготовки спектакля в Марийском госдрамтеатре	1963	83	1 док.
154		"Шошо мардеж" ("Весенний ветер") - сценическая редакция, перепечатанная набело	1964	80	1 док.
155		"Каче влак" ("Женихи") - комедия в 3-х действиях, первая черновая редакция	1965	118	1 док.
156		"Каче влак" ("Женихи") - комедия в 3-х действиях, вторая черновая редакция	1965	106	1 док.
157		"Каче влак" ("Женихи") - комедия в 3-х действиях, черновые варианты второй редакции с некоторыми исправлениями	1965	153	2 док.

1	2	3	4	5	6
158		"Каче влак" ("Женихи") - комедия в 3-х действиях, третья редакция	1965	85	1 док.
159		"Каче влак" ("Женихи") - комедия в 3-х действиях, сценическая редакция Маргостеатра им. Шкетана	1965	85	1 док.
160		Варианты песен к пьесе	1965	17	16 док.
161		Заметки автора во время работы над спектаклем в Маргостеатре	1965	17	8 док.
162		Изменения и дополнения, сделанные автором при подготовке пьесы к изданию	1965	48	25 док.
163		"Каче влак" ("Женихи") - комедия в 3-х действиях, окончательный переработанный вариант пьесы, подготовленный к изданию в Маркнигоиздате	1965	30	1 док.
164		Афиши и программы к спектаклю "Каче влак"	1966-1967	11	6 док.
165		Отзывы о пьесе	1965-1966	2	2 док.
166		Журнал "Ончыко" № 5, где опубликована комедия "Каче влак"	1966	56	1 док.
167		Пьеса "Каче влак", изданная отдельной книгой Маркнигоиздатом	1968	40	1 док.
168		"Женихи" ("Каче влак") - комедия, первая и вторая редакции перевода на русский язык	1965	177	2 док.
169		"Женихи" ("Каче влак") - комедия, вторая редакция перевода, перепечатанная набело	1966	87	1 док.
170		"Женихи" ("Каче влак") - комедия, третья редакция, исправленная в процессе работы над спектаклем и после премьеры	1966	92	1 док.
171		"Женихи" ("Каче влак") - комедия, четвертая редакция перевода	1966	52	1 док.

1	2	3	4	5	6
172		"Женихи" ("Каче влак") - комедия, четвертая редакция пьесы с некоторыми исправлениями	1967	93	1 док.
173		"Женихи" ("Каче влак") - комедия, последняя редакция перевода	1967	91	1 док.
174		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха") - комедия. Первые черновые наброски пьесы. Том 1	1964-1967	248	8 док.
175		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), первый черновой вариант пьесы. Том 2	1964-1967	195	7 док.
176		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), первый черновой вариант пьесы, перепечатанный набело с некоторой редакцией	1967	100	1 док.
177		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), первый черновой вариант пьесы	1967	135	1 док.
178		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), второй вариант пьесы с изменениями и дополнениями	1967	99	1 док.
179		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), сценическая редакция Маргостеатра с изменениями и дополнениями, внесенными во время репетиций	1967	91	1 док.
180		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), сценическая редакция, перепечатанная набело	1967	91	1 док.
181		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), текст пьесы, отредактированный после премьеры	1967	91	1 док.
182		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), текст пьесы перепечатанный набело	1967	89	1 док.

1	2	3	4	5	6
183		"Кунам ломбо пеледыш" - последующая редакция текста в процессе подготовки пьесы к изданию в журнале "Ончыко"	1967	90	1 док.
184		"Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха"), окончательная редакция текста, подготовленная для издания в журнале "Ончыко"	1967	90	1 док.
185		Варианты песен для пьесы	1967	40	31 док.
186		Заметки автора, сделанные во время репетиций спектакля "Кунам ломбо пеледыш"	1967	46	1 док.
187		Заметки автора, сделанные во время подготовки пьесы к изданию	1967	16	13 док.
188		Афиши и программы к спектаклю "Кунам ломбо пеледыш"	1967-1970	14	11 док.
189		Отзывы о пьесе и спектакле	1967-1969	3	4 док.
190		Записи автора по вопросу звероводства	1967	7	7 док.
191		Журнал "Ончыко" № 3, в котором опубликована пьеса "Кунам ломбо пеледыш"	1968	56	1 док.
192		"Когда цветет черемуха" - пьеса, первая черновая редакция перевода пьесы на русский язык	1968	102	1 док.
193		"Когда цветет черемуха", вторая редакция перевода	1968	92	1 док.
193а		"Кунам ломбо пеледыш" - пьеса на марийском языке, изданная Марийским книжным издательством	1972	42	1 док.
194		"Йормошка" ("Ермошка") - комедия в одном действии. Черновые наброски	1946	27	1 док.
195		"Йормошка" ("Ермошка") - комедия в одном действии. Черновые наброски. Первая редакция	1946	23	1 док.

1	2	3	4	5	6
196		"Йормошка" ("Ермошка") - комедия в одном действии. Черновые наброски. Вторая редакция	1946	18	1 док.
197		"Йормошка" ("Ермошка") - комедия в одном действии. Черновые наброски. Вторая редакция отпечатанная набело	1946	15	1 док.
198		"Йормошка" ("Ермошка") - комедия в одном действии. Черновые наброски. Вторая редакция, отпечатанная набело с некоторой редактурой	1946	18	1 док.
199		"Йормош" ("Йонымыш лийын") – вариант, отредактированный для издания в альманахе	1946	16	1 док.
200		"Йормош" ("Йонымыш лийын") – вариант, отредактированный для издания в альманахе, последующая редакция	1946	16	1 док.
201		"Йормошка" – текст, подготовленный для издания отдельной книгой	1946	15	1 док.
202		"Ермошка", подстрочный перевод на русский язык. Первая картина	1946	18	1 док.
203		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии. Черновые наброски	1950	10	1 док.
204		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии. Черновые наброски, первый вариант пьесы	1950	10	1 док.
205		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии. Черновые наброски, второй вариант	1950	17	1 док.
206		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии. Черновые наброски, третий вариант	1950	18	1 док.
207		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии. Черновые наброски, четвертый вариант	1950	16	1 док.

1	2	3	4	5	6
208		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии. Черновые наброски, четвертый вариант перепечатанный набело	1950	16	1 док.
209		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии. Черновые наброски, несколько отредактированных страниц пьесы	1950	14	1 док.
210		"Рвезылык" ("Молодость") - комедия в одном действии, вариант, изданный в марийском альманахе "Пиалан илыш"	1950	10	1 док.
211		"Рвезылык" ("Молодость") - первая редакция перевода на русском языке	1950	18	1 док.
212		"Рвезылык" ("Молодость") - вторая редакция перевода	1950	20	1 док.
213		"Йолташ удыр" ("Подруги") - пьеса в 2-х действиях. Черновые наброски	1960	26	1 док.
214		"Йолташ удыр" ("Подруги") - пьеса в 2-х действиях. Черновые наброски, первый черновой вариант	1960	51	1 док.
215		"Йолташ удыр" ("Подруги") - пьеса в 2-х действиях. Черновые наброски, второй вариант	1960	35	1 док.
216		"Йолташ удыр" ("Подруги") - пьеса в 2-х действиях. Черновые наброски, второй вариант перепечатанный набело	1960	31	1 док.
217		"Йолташ удыр" ("Подруги") - пьеса в 2-х действиях. Черновые наброски, вариант, подготовленный к изданию	1960	33	1 док.
218		Материалы о передовых доярках гусевской фермы Оршанского района, которые послужили прототипами для пьесы (вырезки из газет, заметки и др.)	1960	5	5 док.

1	2	3	4	5	6
219		"Сельские подруги" ("Йолташ удыр") - перевод пьесы на русский язык, черновая редакция	1960	38	1 док.
220		"Сельские красавицы", вторая редакция перевода	1960	34	1 док.
221		"Сельские красавицы", третья редакция перевода	1960	37	1 док.
222		"Сельские красавицы", пьеса опубликованная в газете "Марийская правда"	1960	25	1 док.
223		"Артистка" - комедия в одном действии, первая черновая редакция и вторая перепечатанная и вновь отредактированная	1961	94	2 док.
224		"Артистка" - комедия в одном действии, вторая редакция перепечатанная	1961	87	2 док.
225		"Артистка" - комедия в одном действии, 1-3 варианты перевода пьесы на русский язык	1961	32	1 док.
226		Афиша к спектаклю Маргостеатра "Артистка"	1961	1	1 док.
227		Журнал "Ончыко" № 1, в котором опубликована пьеса "Артистка"	1962	56	1 док.
228		Сборник "Йормошка", в котором опубликована пьеса "Артистка" и отзыв на сборник мл. научного сотрудника МарНИИ А. Иванова	1963	40	1 док.
229		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, планы	1951	76	3 док. Работа над повестью продолжалась с 1951 по 1962 г.
230		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 1	1951	53	

1	2	3	4	5	6
231		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 2	1951	103	
232		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 3	1951	61	
233		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 4	1951	67	
234		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Главы 5-6	1951	116	
235		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 7	1951	61	
236		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Главы 8-9	1951	143	
237		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 10	1951	44	1 док.
238		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 11	1951	38	
239		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Главы 12-13	1951	92	
240		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 14	1951	41	
241		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 15	1951	87	
242		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 16	1951	31	

1	2	3	4	5	6
243		"Каче влак" ("Женихи") - юмористическая повесть. Первые черновые наброски, варианты. Глава 17	1951	70	
244		"Каче влак", первый полный черновой вариант повести	1962	268	1 док.
245		"Каче влак", первый вариант, перепечатанный набело	1962	247	1 док.
246		"Каче влак", первый вариант, перепечатанный набело с некоторой доработкой	1962	297	1 док.
247		"Каче влак", вариант, подготовленный для издания	1962	268	1 док.
248		Авторские вставки, изменения и дополнения, сделанные автором в процессе подготовки повести к изданию	1962	127	1 док.
249		"Каче влак". Повесть, изданная отдельной книгой Маркнигоиздатом	1962	105	3 док.
250		"Женихи" ("Каче влак"). Подстрочный перевод повести на русский язык	1962	307	1 док.
251		"Женихи" ("Каче влак"). Отредактированные 1-5 главы повести	1962	72	1 док.
252		"Женихи" ("Каче влак"). Подстрочный перевод повести, перепечатанный набело. Первый экземпляр	1962	270	1 док.
253		"Женихи" ("Каче влак"). Подстрочный перевод повести, перепечатанный набело. Второй экземпляр	1962	271	1 док.
254		"Женихи" ("Каче влак"). Текст, переведенный на русский язык В. Муравьевым с пометками автора	1963	259	1 док.
255		Авторские вставки, исправления и дополнения, сделанные в текст перевода В. Муравьева перед отправкой рукописи в издательство "Советская Россия" (г. Москва)	1963	84	1 док.

1	2	3	4	5	6
256		Черновые наброски исправлений и дополнений для повторного издания повести "Женихи" в Московском издательстве "Советская Россия"	сентябрь-октябрь 1973	24	1 док.
257		Повесть "Женихи". 1-е издание. Исправления и дополнения, внесенные для повторного издания в Московском издательстве "Советская Россия"	сентябрь-октябрь 1973	78	1 док.
258		Исправления и дополнения, внесенные в текст повести "Женихи"	сентябрь-октябрь 1973	42	1 док.
259		Книга "Женихи". 2-е издание. Московское издательство "Советская Россия"	март 1974	158	1 док.
260		"Алдиар" - драма в 3-х актах 5 картинах. Первые черновые наброски	1969	126	3 док.
261		"Алдиар" - драма в 3-х актах 5 картинах. Первые черновые наброски. Окончание	1969	134	1 док.
262		"Алдиар" - драма в 3-х актах 5 картинах. Первая черновая редакция, вновь исправленная, дополненная и перепечатанная	1969	190	1 док.
263		"Алдиар" - драма в 3-х актах 5 картинах. Последующий вариант, литературованный и переданный для постановки в Марийский государственный драмтеатр им. Шкетана	1969	100	1 док.
264		"Алдиар" - драма в 3-х актах 5 картинах. Сценическая редакция Марийского госдрамтеатра. Разрозненные страницы из пьесы с исправлениями во время репетиций. Тексты песен, эскизы декораций	1969	149	4 док.
265		"Алдиар" - драма в 3-х актах 5 картинах. С изменениями и дополнениями, внесенными во время перевода на русский язык	1969	100	1 док.

1	2	3	4	5	6
266		"Алдиар" - драма в 3-х актах 5 картинах. Заметки автора и страницы с авторскими правками в период подготовки пьесы к опубликованию в журнале "Ончыко"	1970	32	2 док.
267		Журнал "Ончыко" с опубликованной пьесой "Алдиар"	1970	57	1 док.
268		"Алдиар" - драма. Подстрочный перевод на русский язык. Рукопись	1969	127	1 док.
269		"Алдиар" - драма. Машинописный экземпляр	1969	95	1 док.
270		"Алдиар" - драма. Второй машинописный экземпляр	1969	94	1 док.
271		Афиши и программы по постановке пьесы "Алдиар" в Марийском госдрамтеатре им. Шкетана	1969	10	5 док.
272		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Первые черновые наброски	1967-1972	119	4 док.
273		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Первые черновые наброски. Окончание	1972-1973	159	2 док.
274		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Первая черновая редакция пьесы. Рукопись	1972	122	1 док.
275		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Первая черновая редакция пьесы, перепечатанная набело и вновь переработанная	1972-1973	102	1 док.
276		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Второй машинописный экземпляр	1973	88	1 док.
277		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Переработанная первая черновая редакция, перепечатанная с исправлениями автора	1973	87	1 док.

1	2	3	4	5	6
278		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Черновые наброски эпизодов, сцен и новой первой картины при создании сценического варианта пьесы. Черновые рукописи и разрозненные машинописные тексты с редактурой	1973	231	5 док.
279		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Сценическая редакция Марийского госдрамтеатра им. Шкетана. Афиши и программа	1973	79	7 док.
280		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Черновые наброски нового варианта пьесы в связи с коренной переработкой	1975-1976	174	1 док.
281		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Рукописный текст новой редакции пьесы	1975-1976	136	1 док.
282		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Новая редакция пьесы, перепечатанная набело с внесенными изменениями и дополнениями	1946	86	1 док.
283		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Второй экземпляр	1976	86	1 док.
284		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Второй экземпляр машинописного текста пьесы, подготовленный для опубликования в журнале "Ончыко"	1976	116	1 док.
285		Журнал "Ончыко" № 5 с опубликованной комедией "Посана"	1976	58	1 док.
286		"Посана". Перевод на русский язык первого варианта пьесы, машинописный экземпляр	1973	87	1 док.
287		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях, с пометками режиссера	1973	93	1 док.

1	2	3	4	5	6
288		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Рукопись перевода на русский язык нового варианта пьесы и разрозненные машинописные страницы с редактурой автора	1976	197	5 док.
289		"Посана" (Соперники) - комедия в 2-х частях. Текст перевода нового варианта пьесы, машинописный экземпляр, отредактированный автором	1976	82	1 док.
290		То же ("Сельские ухажеры"), экземпляр, набело перепечатанный после редактирования автором	1976	79	1 док.
291		"Посана". Пьесы на марийском языке (книга)	1981	214	1 док.

№ п/п	Индекс дела	Заголовок дела	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
1	2	3	4	5	6

I. Рукописи А.А. Волкова

1.1. Пьесы

292	А. Волков. Ранние литературные опыты. Автограф	1936-1937	10	2 док.
293	А. Волков "Песня жизни", марийская сказка-пьеса, издана отдельной книгой Марийским государственным издательством (с автографом и пометками автора)	1949	18	1 док.
294	А. Волков "Мотор Пампалче", пьеса-сказка, 5 редакция	1994	55	1 док.
295	А. Волков "Ксения", пьеса, издана отдельной книгой Марийским государственным книжным издательством. На марийском языке	1952	38	1 док.
296	А. Волков "Ксения", пьеса, издана отдельной книгой Чувашским государственным издательством. На чувашском языке	1954	35	1 док.
297	А. Волков. Заметки о пьесе "Ксения". Автограф и машинопись	1950	4	3 док.
298	А. Волков. "Ксения". Пьеса. Последняя редакция. Автограф	апрель 1972	115	1 док.
299	А. Волков. Заметки по поводу пьесы "Илыш йолташ" во время ее постановки в Марийском Государственном драматическом театре им. М. Шкетана	1961	11	1 док.

1	2	3	4	5	6
300		А. Волков "Посана" ("Соперники"). Комедия. Подстрочный перевод с марийского языка на русский язык. Машинопись	1972-1973	86	1 док.
301		А. Волков "Посана". Комедия. Сценическая редакция для Маргостеатра им. М. Шкетана. На марийском языке	1973	55	1 док.
302		А. Волков "Соперники". Комедия. Перевод на русский язык	1976	82	1 док.
303		А. Волков. Верстка сборника пьес "Посана" с правкой автора	1981	216	1 док.
304		А. Волков "Кориш". Пьеса по мотивам повести О. Шабдара. Машинопись с правками автора	1972	74	1 док.
305		А. Волков "Кориш". Пьеса по мотивам повести О. Шабдара. Сокращенный вариант для синхронного перевода	1972	43	1 док.
306		А. Волков "Кориш". Пьеса по мотивам повести О. Шабдара. Перевод на русский язык. Машинопись	1972	37	1 док.
307		А. Волков "Кориш". Пьеса по мотивам повести О. Шабдара. Машинопись. Последняя редакция	1972	73	1 док.
308		А. Волков "Кориш". Пьеса по мотивам повести О. Шабдара. Сценическая редакция. Машинопись с правками автора	октябрь 1972	65	1 док.
309		А. Волков "Сельские ухажеры". Комедия. Перевод на русский язык. Последняя редакция. Машинопись	1976	80	1 док.
310		А. Волков "Сельские ухажеры". Комедия. Подстрочный перевод на русский язык. Последняя редакция	1977	79	1 док.

1	2	3	4	5	6
311		А. Волков "Майрук". Драма. 2-ая переработанная редакция с изменениями и дополнениями. Машинопись	1975	91	1 док.
312		А. Волков "Майрук". Драма. Опубликованная в журнале "Ончыко"	1980	60	1 док.
313		А. Волков "Шулдыранше шум". Драма. 1-ая черновая редакция. Машинопись	1975	83	1 док.
314		А. Волков "Шулдыранше шум". Драма. 1-ая беловая редакция с включением изменений и дополнений. Машинопись	1975	83	1 док.
315		А. Волков "Йорга вате". Пьеса. 1-ая редакция, перепечатанная после читки в Союзе писателей МАССР. Машинопись	1978	85	1 док.
316		А. Волков "Йорга вате". Пьеса. 2-ая редакция. Машинопись	1978	67	1 док.
317		А. Волков "Йорга вате". Пьеса. ("Озорная женщина"). 2-ая редакция, переработанная. Машинопись	1980	79	1 док.
318		А. Волков "Озорная женщина" ("Йорга вате"). Подстрочный перевод с марийского. Машинопись с правками автора	1980	83	
319		А. Волков "Пиалом шудыр". ("Счастливая звезда"). Комедия. Черновые наброски и 1-ая редакция. Автограф и машинопись	1981	240	1 док.
320		А. Волков "Пиалом шудыр". Комедия. 2-ая редакция. Машинопись	1981	125	1 док.
321		А. Волков "Пиалом шудыр". Комедия. 3-ая редакция. Машинопись	1982	119	1 док.
322		А. Волков "Пиалом шудыр" (Счастливая звезда). Перевод автора на русский язык. Автограф	1982	121	1 док.

1	2	3	4	5	6
323		А. Волков "Пиалом шудыр" (Счастливая звезда). Перевод автора на русский язык. Машинопись	1983	91	1 док.
324		А. Волков "Пиалом шудыр" (Счастливая звезда). Перевод автора на русский язык. Сценическая редакция, переработанная и отредактированная. Машинопись с правками автора	1982	93	1 док.
325		А. Волков "Пиалом шудыр". Сценическая редакция, дополненная и отредактированная для издания в "Ончыко". Машинопись	1984	94	1 док.
326		А. Волков "Артистка". Комедия. Перевод автора на русский язык Я. Апушкина. Последняя редакция. Машинопись	1985	31	1 док.
327		А. Волков "Удыр кумыл". Пьеса. Новая редакция. Машинопись	1988	86	1 док.
328		А. Волков "Кузе комедий шочеш". ("Как рождается комедия"). Творческая лаборатория драматурга. Повесть-исследование, подготовленная для опубликования в журнале "Ончыко". Машинопись	1988	218	1 док.
329		А. Волков "Кузе комедий шочеш". ("Как рождается комедия"). Творческая лаборатория драматурга. Повесть-исследование, напечатанная в журнале "Ончыко", с пометками и добавлениями автора	30.09.1988	36	3 док.
330		А. Волков "Кузе комедий шочеш". ("Как рождается комедия"). Повесть-исследование, подготовленная для издания Марийским книжным издательством	1992	164	1 док.

1	2	3	4	5	6
331		А. Волков "Илыш толкын". Роман-хроника. 1-ая редакция. Автограф. Том 1	1990	148	1 док.
332		А. Волков "Илыш толкын". Роман-хроника. 1-ая редакция. Автограф. Том 2	1990	152	1 док.
333		А. Волков "Илыш толкын". Роман-хроника. 1-ая редакция. Автограф. Том 3	1990-1991	139	1 док.
334		А. Волков "Илыш толкын". Роман-хроника. 1-ая редакция. Автограф. Том 4	1992	147	1 док.
335		А. Волков "Илыш толкын". Роман-хроника. 1-ая редакция. Автограф. Том 5	1992	195	1 док.
336		А. Волков "Илыш толкын". Роман-хроника. 1-ая редакция. Автограф. Том 6	1992	122	1 док.
337		А. Волков "Илыш толкын" ("На перепутьях жизни"). Роман. Машинопись. Том 1	без дат	243	1 док.
338		А. Волков "Илыш толкын" ("На перепутьях жизни"). Роман-хроника. Машинопись. Том 2	без дат	357	1 док.
339		А. Волков "Илыш толкын" ("На перепутьях жизни"). Роман. Машинопись. Том 3	без дат	220	1 док.
340		А. Волков "Спектакль кузе шындалтеш". Повесть. Машинопись с правками автора	1991	184	1 док.
341		А. Волков "Спектакль кузе шындалтеш" Повесть. Машинопись. Беловой вариант	1991	182	1 док.
342		А. Волков "Илыш толкын". Роман. Вариант, подготовленный для издания в журнале "Ончыко". Машинопись с правками автора. 1-ая часть	без дат	89	1 док.

1	2	3	4	5	6
343	А. Волков "Илыш толкын". Роман. Вариант, подготовленный для издания в журнале "Ончыко". Машинопись с правками автора. 2-ая часть	без дат	161	1 док.	
I.2. Сценарии					
344	А. Волков "Удрамаш корно". Киносценарий. Машинопись	15.02.1957	29	1 док.	
345	А. Волков "Шымавий". Либретто балета. Машинопись с правками автора	05.07.- 22.07.1957	25	1 док.	
346	А. Волков "Шымавий". Либретто балета. Машинопись. Окончательный вариант	1958	23	1 док.	
347	А. Волков "Женихи". Заявка на сценарий полнометражной кинокомедии. Машинопись	1960	13	1 док.	
I.3. Рассказы					
348	А. Волков "Сила любви". Автограф	апрель 1945	22	1 брошюра	
349	А. Волков "Йолташ", "Семья", "Опай историй". Автограф и машинопись. Том 1	30.08.1945 январь 1949	64	13 док.	
350	А. Волков "Йоратымаш", "Марина", "Поминка". Автограф и машинопись. Том 2	1945- 1949	72	9 док.	
351	А. Волков. Материалы, подготовленные для сборника рассказов	1980	188	9 док.	
352	А. Волков. Сборник рассказов	1982- 1983	224	13	
I.4. Стихи и песни					
353	А. Волков. Стихи и песни	11.01.1949 17.10.1980	128	92 док.	
354	А. Волков. Стихи и песни, опубликованные в газетах и журналах	03.07.1955 10.12.1972	16	16 док.	

1	2	3	4	5	6
I.5. Рецензии А. Волкова					
355	А. Волков. Рецензии на произведения молодых авторов. Том 1	1947-1959	69	69 док.	
356	А. Волков. Рецензии на произведения молодых авторов. Том 2	1960-1964	101	34 док.	
357	А. Волков. Рецензии на произведения молодых авторов. Том 3	1965-1966	29	29 док.	
358	А. Волков. Рецензии на произведения молодых авторов. Том 4	1967-1969	116	42 док.	
359	А. Волков. Рецензии на произведения молодых авторов. Том 5	1970-1977	147	51 док.	
360	А. Волков. Творческие характеристики артистов Марийского Государственного драматического театра им. М. Шкетана. Том 1	14.10.1972 1979	98	49 док.	
361	А. Волков. Творческие характеристики артистов Марийского Государственного драматического театра им. М. Шкетана. Том 2	1979-1980	70	36 док.	
362	А. Волков. Творческие характеристики артистов Марийского Государственного драматического театра им. М. Шкетана. Том 3	1980-1990	66	32 док.	
I.6. Статьи и выступления А. Волкова					
363	А. Волков. Статьи и выступления о марийской драматургии. Машинопись. На русском и марийском языках	12.10.1947 07.02.1959	27	27 док.	
364	Статьи, опубликованные в периодической печати	1948-1988	22	23 док.	
365	Очерки, новелла, отрывки из произведений А. Волкова, опубликованные в периодической печати	1950-1990	29	18 док.	

1	2	3	4	5	6
366		А. Волков. Статьи и выступления о мари́йской драматургии. Машинопись. На русском и мари́йском языках	1960-1967	73	16 док.
367		А. Волков. Статьи и выступления о мари́йской драматургии. На русском и мари́йском языках	1968-1970	103	13 док.
368		А. Волков. Статьи и выступления о современной мари́йской драматургии. На русском и мари́йском языках	даты не установлены	122	27 док.

I.7. Переводы А. Волкова

369		А. Волков "Камни в печени". Перевод сатирической комедии А. Макаенка на мари́йский язык. 1-ая редакция. Машинопись	05.01.-10.01.1954	80	1 док.
370		А. Волков "Камни в печени". Перевод сатирической комедии А. Макаенка на мари́йский язык. 2-ая редакция. Машинопись	январь 1954	88	1 док.
371		А. Волков "Ватемын мари́йже". Перевод комедии Георгия Хугаева на мари́йский язык. Автограф. Машинопись	14.10.-04.11.1968	152	1 док.
372		А. Волков "Моя теща". Перевод водевиля Г. Хугаева на мари́йский язык. Автограф	1968-1971	76	1 док.
373		А. Волков "Мамаша Кураж и ее дети". Перевод пьесы Б. Брехта на мари́йский язык. Машинопись	1974	121	1 док.
374		А. Волков "Мамаша Кураж и ее дети". Перевод пьесы Б. Брехта на мари́йский язык. Машинопись с пометками режиссера	1974	106	1 док.
375		А. Волков "Мура мо шушпик чоньштет?". ("Поет ли в сердце соловей?"). Перевод комедии Э. Юзеева на мари́йский язык. Машинопись	1974	57	1 док.

1	2	3	4	5	6
376		А. Волков "Йот ен" ("Чужой"). Перевод пьесы Б. Белова на марийский язык. Машинопись	1974	38	1 док.
377		А. Волков "Ушан курчак" ("Умные игрушки"). Перевод пьесы Б. Заходера на марийский язык. 1-ая черновая редакция. Автограф	1976	50	1 док.
378		А. Волков "Ушан курчак-влак" ("Очень умные игрушки"). Перевод пьесы Б. Заходера на марийский язык. 2-ая редакция. Машинопись с правками автора	20.01.1976	35	1 док.
379		А. Волков "Ушан курчак-влак" ("Очень умные игрушки"). Перевод пьесы Б. Заходера на марийский язык. Последняя редакция. Машинопись	20.01.1976	37	1 док.
380		А. Волков "Водыр чучу, пий да пырыс" ("Дядя Федор, пес и кот"). Перевод Э. Успенского на марийский язык. 1-ая черновая редакция. Автограф	1979	65	1 док.
381		А. Волков "Водыр чучу, пий да пырыс" ("Дядя Федор, пес и кот"). Перевод Э. Успенского на марийский язык. 1-ая редакция. Автограф	1979	53	1 док.
382		А. Волков "Водыр чучу, пий да пырыс" ("Дядя Федор, пес и кот"). Перевод Э. Успенского на марийский язык. 2-ая редакция. Машинопись с правками автора	1979	50	1 док.
383		А. Волков "Конга пайрем". Перевод на марийский язык комедии-лубок Н. Семеновой "Печка на колесе". Машинопись	без дат	54	1 док.

I.8. Рецензии на произведения А. Волкова

384		Рецензии режиссера республиканского театра кукол МАССР А. Пекоторос на пьесу А. Волкова "Мотор Пампалче"	1946	22	9 док.
-----	--	--	------	----	--------

1	2	3	4	5	6
385		Творческие характеристики С. Вишневого, С. Савельева, художественного руководителя Маргостеатра, Г. Фоминых А. Волкову	1946-1988	51	17 док.
386		Рецензии и отзывы С. Савельева, Н. Казакова, С. Ибатова, К. Васина, опубликованные в периодической печати	22.10.1947 27.02.1985	21	21 док.
387		Рецензии А. Ток, С. Ибатова, Н. Войткевича, опубликованные в периодической печати на пьесу и спектакль А. Волкова "Ксения" ("Жизнь зовет")	1950-1992	45	40 док.
388		Отзывы прессы о пьесах драматурга А. Волкова	1950-1992	37	37 док.
389		Рецензии С. Савельева, М. Толчинского на пьесу и спектакль А. Волкова "Удыр кумыл" ("Сердце девочки")	1954-1972	46	26 док.
390		Рецензии Д. Марикулина, В. Иванова, М. Майна на пьесу и спектакль А. Волкова "Каче влак" ("Женихи")	13.03.1959 26.11.1967	9	9 док.
391		Рецензии и отзывы А. Евдокимова, М. Майна, В. Любимова на пьесу и спектакль А. Волкова "Каче влак" ("Женихи")	1960-1975	71	29 док.
392		Рецензии А. Скапятина, М. Степанова, Д. Иванова на пьесу и спектакль А. Волкова "Илыш йолташ" ("Подруга жизни")	1961-1962	23	9 док.
393		Рецензии и отзывы И. Осинина, В. Любимова, А. Кушкина, опубликованные в периодической печати на пьесу и спектакль А. Волкова "Орѣн мелна" ("Свадебные блины")	15.09.1962 11.11.1991	18	18 док.
394		Рецензии М. Степанова, В. Любимова, А. Самсония на пьесу А. Волкова "Шошо мардет"	1963-1966	31	20 док.

1	2	3	4	5	6
395		Рецензии В. Николаева, А. Зиновьева, Х. Ямбарцева на спектакль А. Волкова "Кунам ломбо пеледыш"	1967-1976	18	18 док.
396		Отзывы В. Чичерина, А. Селедкина, А. Александрова, опубликованные в печати, на пьесу и спектакль А. Волкова "Алдиар"	28.05.-18.10.1969	7	7 док.
397		Рецензии В. Горохова на пьесу А. Волкова "Кориш"	1973-1974	14	9 док.
398		Статья В. Столярова, С. Вишневого об А. Волкове, опубликованная в журнале "Театральная жизнь" № 18 стр. 15	1973	18	30 док.
399		Рецензия М. Степанова, В. Любимова на пьесу "Посана"	14.01.1973 31.08.1983	84	30 док.
400		Рецензия Н.Ф. Рыбакова, заслуженного деятеля искусств Марийской АССР, драматурга и театроведа на комедию А. Волкова "Посана"	без даты	7	1 док.
II. Работа на радио					
401		А. Волков. Переводы произведений разных авторов, переданные по радио	февраль 1945-01.02.1949	128	7 док.
402		А. Волков. Переводы, отрывки из произведений разных авторов, переданные по радио. Машинопись. На марийском языке	1940-1950	78	8 док.
403		А. Волков. Радиоинсценировки, радиомонтажи, радиоспектакли ("Тау, Сталин йолташлан", "Сталинград деч мундурно", "Колыштса! Йошкар-Ола ойла", "У сенымашке", "Ленинский комсомоллан 30-ий" "Великий Октябрь", "Марий Эл"). Машинопись с правками автора. Автограф	31.12.1946 10.11.1948	135	11 док.
404		А. Волков "Оляна". Радиоинсценировка	1947	153	1 док.

1	2	3	4	5	6
405	А. Волков. Радиоинсценировки, радиомонтажи, радиоспектакли ("Шочмо ялыште", "Красный галстук", "Вагонышто", "Театр у микрофона", музыкальная передача. "Слуга народа", "Уна-Шанач", "Йошкар-Ола ойла). Машинопись с правками автора. Автограф	25.02.1949 08.04.1950	121	11 док.	
406	А. Волков. Радиоклуб, посвященный К.А. Смирнову, Н.А. Смирнову, А.Т. Тихонову, Я.А. Эшпаю	06.07.- 29.12.1948	93	4 док.	
407	А. Волков. Радиоклуб, творческие портреты деятелей марийской литературы и искусства	1948	71	5 док.	
408	А. Волков. Радиоклуб, творческие портреты деятелей марийской литературы и искусства	10.07.1948 07.04.1949	50	5 док.	
409	А. Волков "Фронтовая тетрадь". Воспоминание. Микрофонные материалы радиопередачи. Машинопись	1949	9	1 док.	
410	А. Волков. Очерки и статьи, переданные по радио. Машинопись. Том 1	1949	29	8 док.	
411	А. Волков. Очерки и статьи, переданные по радио. Машинопись. Том 2	1950- 1951	76	34 док.	
412	А. Волков. Очерки и статьи, переданные по радио. Машинопись. Том 3	1952- 10.02.1955	63	19 док.	
III. Записные книжки					
413	Блокноты А. Волкова с семинара драматургов, проходившего в Москве в Союзе советских писателей	17.05.- 30.05.1948	65	2 док.	
414	Записные книжки А. Волкова	1950	105	3 док.	
415	Записная книжка А. Волкова со Всесоюзного совещания молодых писателей	12.03.1951	44	1 док.	

1	2	3	4	5	6
416		Записные книжки А. Волкова. Генеральные репетиции пьесы А. Волкова "Ксения"	1951-1952	41	2 док.
417		Записные книжки А. Волкова о постановке пьесы "Ксения"	1952	93	3 док.
418		Записная книжка А. Волкова "Встреча с артистами Марийского государственного театра им. М. Шкетана". Беседа по поводу постановки пьесы "Ксения"	1952	12	1 док.
419		Записные книжки А. Волкова	1953-1955	58	3 док.
420		Приглашение, записная книжка А. Волкова с III съезда советских писателей Татарской АССР	24.06.1954	11	2 док.
421		Записные книжки А. Волкова	1954-1956	46	3 док.
422		Записная книжка (записи сделаны во время круиза вокруг Европы на теплоходе "Победа")	1956	32	1 док.
423		Записные книжки А. Волкова. Наброски, выписки из статей	1957-1958	65	3 док.
424		Записная книжка с I съезда писателей Марийской АССР	29.08.-31.08.1958	24	1 док.
425		Дневниковые записи А. Волкова	1972-1979	87	1 док.
426		Записная книжка А. Волкова	1979-1981	94	1 док.
427		Дневниковые записи А. Волкова	1980-1985	35	1 док.
428		Записные книжки А. Волкова	07.03.1982 01.02.1991	252	3 док.
IV. Письма А. Волкова					
429		Письма А. Волкова писателю А. Успенскому	13.09.1965 12.04.1966	3	3 док.

1	2	3	4	5	6
430		Письма А. Волкова своей бывшей учительнице Александре Григорьевне	1983-1992	2	2 док.
431		Письмо А. Волкова Виктору Шпакову по поводу возраста музыкальной шкатулки	14.01.1985	1	1 док.
432		Письма А. Волкова композитору Андрею Эшпаю	18.05.1985	2	2 док.
433		Письмо А. Волкова Дмитрию Михайловичу (марийский язык)	15.10.1985	1	1 док.
434		Письмо А. Волкова сыну Вячеславу по поводу смерти его матери Волковой Розы Ивановны	1987	3	1 док.
435		Письмо А. Волкова Михаилу Шестову - автору метода скоропечатания	без даты	1	1 док.
436		Письма и заявления А. Волкова в Комитет по делам искусств при Совете Министров СССР по вопросам постановки и перевода пьесы "Ксения" на русский язык	1951	14	11 док.
437		Письма А. Волкова секретарю Марийского обкома КПСС Алмакаеву П.А. и другим по поводу издания и постановки пьесы "Удыр кумыл" ("Сердце девичье")	16.03.1955 26.12.1965	11	8 док.
438		Письма А. Волкова в Правление Союза писателей Марийской АССР, директору Марийского книжного издательства Саканову Е.Ф. по поводу издания комедии "Кунам ломбо пеледыш" ("Когда цветет черемуха")	1968-1970	6	6 док.
439		Письма А. Волкова Дарье Анисимовне, Александре Даниловне, Сонечке, Роману Ивановичу в период работы над книгой о тружениках тыла в годы Великой Отечественной войны 1941-1945 гг.	1992	4	4 док.

1	2	3	4	5	6
V. Письма А. Волкову					
440	Письма, присланные А. Волкову из Союза советских писателей, литературного института о литературном творчестве А. Волкова	23.01.1944 1953	15	11 док.	
441	Письма и уведомления, присланные А. Волкову из журнала "Ончыко", Союза писателей Марийской АССР, редакция газеты "Марий коммуна", правления Союза писателей РСФСР	08.03.1946 03.06.1992	48	24 док.	
442	Письмо Евгения Волкова (брата) А. Волкову	18.10.1950	3	1 док.	
443	Письма писателя А. Успенского А. Волкову	03.06.1951 20.09.1965	28	16 док.	
444	Письма Бусыгина А. Волкову (марийский язык)	04.01.- 25.08.1953	9	6 док.	
445	Письма писателя Н. Арбан А. Волкову	04.07.1953 27.09.1991	5	4 док.	
446	Письма и телеграммы, присланные А. Волкову с Высших литературных курсов по поводу издания и рецензирования пьесы "Удыр кумыл" ("Сердце девицы")	04.11.1954 02.08.1962	21	11 док.	
447	Письма Толчинского Марка Моисеевича, заслуженного деятеля искусств МАССР, главного режиссера Ставропольского краевого драматического театра Волкову А.А.	22.04.1955 24.07.1964	23	12 док.	
448	Уведомления Всесоюзного агентства по авторским правам, присланные А. Волкову	09.12.1960 26.05.1992	26	15 док.	
449	Письма читателей по поводу комедии А. Волкова "Каче-Влак" ("Женщины")	25.03.1961 17.04.1968	14	9 док.	
450	Письма учеников Старокрестьянской школы Оршанского района А. Волкову	10.05.1961 12.12.1962	7	3 док.	

1	2	3	4	5	6
451		Письма И. Гайсинского, С. Лях, Мензелинского драматического театра А. Волкову по поводу издания и постановки пьесы "Подруга жизни"	06.08.1962 12.01.1963	8	8 док.
452		Письмо-уведомление А. Волкову из Будапешта о рассылке книги Л. Таби "Чрезвычайный геофизический день"	март 1963	3	1 док.
453		Письма главного режиссера Маргостеатра Крыжицкого, В. Бояриновой А. Волкову	12.03.1964 1965	11	6 док.
454		Письма А. Барянова и А. Смирнова А. Волкову по вопросу перевода пьесы "Весенний ветер"	22.08.- 30.12.1964	5	3 док.
455		Письма Джери Якшовой, студентки высших режиссерских курсов А. Волкову с просьбой выслать ей пьесу "Песня жизни"	15.01.- 04.07.1966	8	3 док.
456		Поздравительные открытки А. Волкову присланные из Союза писателей МССР, редакций журналов, Горкома КПСС	04.11.1966 1990	19	12 док.
457		Поздравительные открытки Марийского поэта С. Вишневого А. Волкову	27.09.1981	13	11 док.
458		Письма А. Волкову, присланные из публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина с просьбой выслать экземпляр книги "Соперники"	20.05.- 17.09.1982	4	2 док.
459		Поздравительные открытки Марийского поэта М. Майна А. Волкову	24.12.1983 28.12.1985	5	4 док.
460		Поздравительные открытки членов Шкетановедческого кружка А. Волкову	25.12.1983 08.06.1992	6	3 док.
461		Письмо Волкова Вячеслава Арсентьевича (сына) А. Волкову	1983	1	1 док.

1	2	3	4	5	6
462		Письма Волкова Вячеслава (сына) А. Волкову	29.01.- 23.10.1984	15	8 док.
463		Письмо мордовского писателя П. Левчаева А. Волкову	03.04.1984	4	1 док.
464		Письма Волкова Вячеслава (сына) А. Волкову	01.03.- 08.11.1985	16	9 док.
465		Письмо Смирнова В.Б. заведующе- го кафедрой литературы Волго- градского государственного уни- верситета, доктора филологических наук	29.03.1985	2	1 док.
466		Письма А. Волкову снохи Шаровой Татьяны	29.05.- 27.09.1985	3	2 док.
467		Письма Волкова Вячеслава (сына) А. Волкову	15.01.- 22.09.1986	13	9 док.
468		Письма Волкова Вячеслава (сына) А. Волкову	январь- 27.10.1987	19	11 док.
469		Письма Волкова Вячеслава (сына) А. Волкову	02.02.- 29.12.1988	12	5 док.
470		Письма Волкова Вячеслава (сына) А. Волкову	04.01.- 15.12.1989	9	5 док.
471		Письма Волкова Вячеслава (сына) А. Волкову. Фотографии Вячеслава Волкова	03.03.- 06.12.1990	13	9 док.

VI. Переписка

472		Переписка А. Волкова с Марий- ским книжным издательством по поводу издания пьесы "Каче-влак" ("Женихи")	декабрь 1955- 20.03.1967	36	22 док.
473		Переписка А. Волкова с Управле- нием по охране авторских прав по поводу пьесы "Песни жизни"	06.09.- 17.12.1949	8	6 док.

1	2	3	4	5	6
474		Переписка А. Волкова с Московским театром им. М.Н. Ермоловой, Ярославским театром им. Ф.Г. Волкова, театральными и литературными деятелями по поводу постановки пьесы "Ксения"	1950-1965	53	28 док.
475		Справки, расписки, ходатайства по поводу издания произведений А. Волкова	1952-1992	33	33 док.
476		Переписка А. Волкова с отделением Союза советских писателей, с журналом "Ончыко", с Марийским драматическим театром им. Шкетана, Красноярским краевым театром драмы им. А.С. Пушкина по вопросам издания и постановки пьесы "Сердце девицы"	10.05.1955 1963	30	15 док.
477		Переписка А. Волкова с Петром Григорьевым по поводу перевода комедии "Свадебные блины"	17.03.- 09.08.1965	6	6 док.
VII. Материалы к творческой деятельности фондообразователя					
478		Программы концертов при участии А. Волкова	15.09.1944 29.12.1953	8	6 док.
479		Пригласительные билеты А. Волкову	1948-1949	6	3 док.
480		Договоры, трудовые соглашения А. Волкова с Министерством культуры Марийской АССР, Марийским государственным театром им. Шкетана по поводу представления и постановки пьес "Шочмо илыште" ("В родном селе"), "Удыр кумыл" ("Сердце девицы"), "Палыме летна"	1950-1981	57	46 док.
481		Пригласительные билеты А. Волкову	1951-1959	34	15 док.
482		Договоры А. Волкова с Марийским государственным издательством об издании его произведений	1952-1965	10	10 док.

1	2	3	4	5	6
483		Программы московских театров с рекламой и фотографиями сцен из спектакля "Ксения" по одноименной пьесе А. Волкова	1952-1953	70	3 док.
484		Афиши, программки спектаклей театров, гастролировавших в Марийской АССР	1954-1975	106	40 док.
485		Программки, афиши спектаклей Марийских театров	1957-1980	89	41 док.
486		Афиша спектакля "Песня жизни" пионерского кукольного театра Шумерлинского Дома пионеров (с обращением режиссера театра в А. Волкову на обороте афиши)	28.02.1958	1	1 док.
487		Пригласительные билеты А. Волкову	1960-1964	25	12 док.
488		Афиши, программки спектакля А. Волкова "Подруга жизни"	1961-1962	6	4 док.
489		Протоколы, выписки из протоколов заседаний драматической секции Союза писателей, производственного совещания Марийского состава Маргостеатра им. М. Шкетана по поводу читки и обсуждения произведений А. Волкова	1962-1975	16	6 док.
490		Пригласительные билеты А. Волкову	1965-1977	33	23 док.
491		Список стихов и песен А. Волкова, опубликованных в периодической печати	1966	2	1 док. составлен автором
492		Список основных произведений А. Волкова	1966-1976	6	1 док. составлен автором

1	2	3	4	5	6
493	Программки спектаклей к комедии А. Волкова "Черере-суркунне", "Кунам ломбо пеледыш" Чувашского академического драматического театра, Марийского государственного драматического театра им. М. Шкетана с отзывами и поздравлениями	1967-1970	7	4 док.	
494	Документы о постановке пьесы А. Волкова "Ксения" на сцене Московского Государственного театра им. Ермоловой (договоры, акты, служебные пропуски, афиши, программки)	12.05.1968	46	36	
495	Документы о подготовке и праздновании 50-летия со дня рождения и 30-летия профессиональной творческой деятельности А. Волкова (переписка, биографическая справка, статьи, заметки из газет и журналов, афиши)	23.12.1971 28.10.1973	137	88 док.	
496	Список статей, заметок, выступлений А. Волкова в периодической печати	1972	3	2 док. составлены автором	
497	Документы о подготовке и праздновании 60-летия со дня рождения А. Волкова (газетные статьи, афиша праздничного вечера)	18.07.1974 20.10.1983	60	33 док.	
498	Афиша, программка, вырезки из газет, отзывы на пьесу А. Волкова "Мамаша Кураж и ее дети"	1975	5	5 док.	
499	Списки пьес А. Волкова, поставленных на сценах драматических театров	31.12.1976 07.10.1978	3	3 док.	
500	Пригласительные билеты А. Волкову	1983-1988	51	30 док.	

1	2	3	4	5	6
VIII. Документы, собранные А. Волковым					
501	Документы о Марийском театре (вырезки из газет, справки, списки). Том 1	1919-1979	105	26 док.	
502	Документы о Марийском театре (вырезки из газет, справки, списки). Том 2	1929-1959	62	12 док.	
503	Документы о Марийском театре (вырезки из газет, справки, списки). Том 3	1948	57	1 док.	
504	Документы о Марийском театре (вырезки из газет, справки, списки). Том 4	1952-1974	127	96 док.	
505	Документы о Марийском театре (вырезки из газет, справки, списки). Том 5	02.06.1963 07.04.1968	20	19 док.	
506	Документы о Марийском театре (вырезки из газет, справки, списки). Том 6	1966-1990	108	47 док.	
507	Документы о Чувашском театре (вырезки из газет, афиши)	1951-1978	86	21 док.	
508	Теория драмы (тематическая подборка из газет, журналов, выписки автора о теории драмы). Том 1	1950-1966	176	23 док.	
509	Теория драмы (тематическая подборка из газет, журналов, выписки автора о теории драмы). Том 2	1967-1975	92	41 док.	
510	Теория драмы (тематическая подборка из газет, журналов, выписки автора о теории драмы). Том 3	1976-1981	143	95 док.	
511	Теория драмы (тематическая подборка из газет, журналов, выписки автора о теории драмы). Том 4	без дат	91	27 док.	
512	Тематическая подборка по теории драмы и мюзикла (вырезки из газет)	1970-1975	37	28 док.	

1	2	3	4	5	6
513		Материалы к юбилею заслуженной артистки РСФСР и МАССР Майи Тимофеевны Романовой (статьи, приглашения, вырезки из газет)	28.02.- 23.03.1977	27	13 док.
514		Материалы о Шкетане, собранные А. Волковым (фотографии, афиши, сведения)	1933- 1978	51	20 док.
515		Материалы о Шкетане, собранные А. Волковым (акты передачи вещей М. Шкетана в музей, коллекционная опись на документальные материалы М. Шкетана, сведения)	1947- 1983	47	41 док.
516		Материалы о Шкетане, собранные А. Волковым (вырезки из газет "Марий коммуна", "Марийская правда", "Вперед")	08.07.1947 28.10.1978	18	17 док.
517		Материалы о С. Чавайне, собранные А. Волковым (фотографии, статьи, сведения)	без дат	16	7 док.
518		Заметки о марийской литературе, опубликованные в периодической печати (с упоминанием о пьесах А. Волкова)	30.11.1947 15.04.1984	17	17 док.
519		Частушки, собранные А. Волковым. Автограф. Том 1	1949	16	3 док.
520		Частушки, собранные А. Волковым. Машинопись. Том 2	1949	97	1 док.
521		Частушки, собранные А. Волковым. Машинопись. Том 3	1955	78	19 док.
522		Частушки, собранные А. Волковым. Машинопись. Том 4	1950	65	8 док.
523		Частушки, собранные А. Волковым. Автограф. Том 5	1961	50	1 док.
524		Частушки, собранные А. Волковым. Автограф. Том 6	1976	89	26 док.

1	2	3	4	5	6
525		Вырезки из газет о съездах и совещаниях, материалы союза советских писателей	1951-22.10.1968	17	15 док.
526		Запись беседы с тетей А. Волкова, Смирновой Марией Ивановной, сделанная с магнитной пленки	07.01.1967	32	1 док.
527		Запись беседы А. Волкова с Дмитриевой Марфой Евстафьевной	10.09.1989	33	1 док.
528		Запись беседы А. Волкова со своей матерью, Ефросиньей Ивановной, сделанная с магнитной пленки	19.08.1989	84	1 док.
IX. Материалы о биографии и личной жизни					
529		А. Волков "Дело, вернее канитель об истории М"	1942	20	3 заголовков автора
530		Документы А. Волкова - студента-заочника литературного института им. М. Горького	1948-1956	17	15 док.
531		Документы о жене А. Волкова - Волковой Розе Ивановне (письма, заявления, справки о смерти)	13.07.1951-1988	38	26 док.
532		А. Волков. Автобиографии	1953-1980	29	14 док.
533		"Дело - волокита" по заключению договора на издание	1958	21	19 док. заголовок автора
534		Свидетельство о рождении А. Волкова (копия)	1970	1	1 док.
535		Пенсионное удостоверение А. Волкова (копия)	1980	1	1 док.
536		Документы о взаимоотношениях А. Волкова с сыном Вячеславом (записки, извещения, повестки)	1984-1994	18	17 док.
537		Завещание А. Волкова (черновой вариант)	22.07.1986	1	1 док.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Х. Материалы, отложившиеся в фонде А. Волкова

538	Письма и заявления А. Волкова в Союз писателей МССР, в партийные органы, органы соцобеспечения, в редакции газет о материальном положении, назначении пенсии, авторских гонорарах	25.02.1949 12.07.1993	77	51 док.
-----	---	--------------------------	----	---------

ХІ. Материалы, отложившиеся в фонде А. Волкова

539	Дневник младшего брата А. Волкова Викторина Волкова, его письма брату Арсию и Евгению Волковым. Автобиография отца, опись документов	1950- 1990	93	6 док.
540	Николай Казанцев "Кушто улат тый". Перевод лирической поэмы Хей Вахита на марийский язык	без дат	75	1 док.